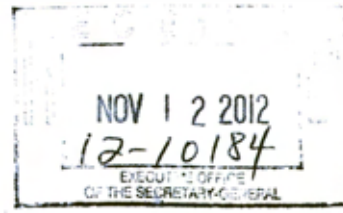


↓ DSG



30 September 2012

Jan Eliasson
Deputy Secretary-General of the United Nations
United Nations Headquarters
New York City

Dear Mr. Eliasson:

I hope that this letter finds you in good health.

✓ I would like to thank you sincerely for your hospitality during our recent visit to the United Nations Headquarters.

As the threat of terrorism spreads across the globe, and as, contrary to our firm objections, subcritical nuclear experiments continue to be carried out, dark clouds are gathering over the notion of 'world peace'. I feel I must deliver to the world this atomic bombed city's wish for peace.

✓ Nagasaki Prefecture is determined to strive harder every day to bring about the abolition of nuclear weapons and the establishment of lasting world peace. We call upon the United Nations to lobby for the removal of nuclear weapons from every country of the world, without further delay.

✓ Deputy Secretary-General Eliasson, if you have the opportunity, I invite you to visit Nagasaki so that you can see for yourself, in our museums and preserved artifacts, the **realities** of the devastation caused by an atomic bombing.

I hope for the continued success of the United Nations, and I wish you and the staff of the United Nations Headquarters every success and happiness.

Yours sincerely,

Houdou NAKAMURA
Governor of Nagasaki Prefecture

SCH/08/003, EX 2/13/001



OFFICE OF THE GOVERNOR
NAGASAKI PREFECTURE

Governor

2-13 Edo-machi, Nagasaki 850-8570, JAPAN
Tel: (095) 824-1111 • Fax: (095) 825-9306

国際連合本部

副事務総長 ヤン・エリアソン 様

謹啓

時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

さて、この度の国連訪問に際しましては、大変ご多忙の中、種々ご高配を賜り誠にありがとうございました。

テロの脅威が世界に広がり、私たちの嚴重な抗議に反して度々臨界前核実験が強行されるなど、世界平和に暗雲がただよう今こそ、私は「被爆地の平和の願い」を世界に届ける必要があると思っております。

長崎県といたしましては、今後とも核兵器廃絶と世界の恒久平和実現に向けてさらなる努力を行う所存でありますので、国連におかれましても、是非一日も早く世界から核兵器がなくなるよう各国への働きかけをお願い申し上げます。

ヤン・エリアソン副事務総長様には、機会がございましたら長崎をご訪問いただき、原爆の実相をご覧いただきたいと思っております。

最後に、国際連合の今後ますますのご発展と、ヤン・エリアソン副事務総長様並びに国際連合本部職員の皆様方のご活躍とご多幸、ご健勝を心より祈念いたしまして、お礼のご挨拶とさせていただきます。

敬具

2012年9月吉日

日本国長崎県知事

中村 法道